

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XVIII.

Diario de información, político e independiente.

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.875.

Capital, un mes. . . . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Portugal, . . . . . 4,50  
República Argentina año \$20 m. n.  
Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año.

Las grandes injusticias y los desvíos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Viernes 3 de Mayo de 1912.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55.  
TELEFONO NUM. 34

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana. . . . . ptas. 0,05  
Tercera id. . . . . 0,15  
Primera id. . . . . 0,50  
Reclamos y gacetas. . . . . 0,25  
Remisiones, comitadas, y esquelas a precios convencionales.

## Maquinaria Agrícola de Alberto Ahles y Compañía.

FÉLIX SCHLAYER (SUCESOR).

Oficinas: San Andrés, 16. Almacén: Puerta de la Feria, 15.

Segadoras-atadoras, Segadoras-agavilladoras, Rastrillos y Guadanadoras de la renombrada marca «Deering-Ideals», Afiladoras de agua y mineral «Westfalia», Gradas rotativas y de muelles, Molinos trituradores de granos, Cribas «Clert» para clasificar granos, Corta raíces, Avenadoras, Aparatos para combatir las plagas de la vid, Plantas y árboles frutales, Azufradores marca «El Hurón», Pulverizador excelentísimo, Cepillos de acero para descortezar, Tijeras para podar y vendimiar y toda clase de máquinas para injertar de varias marcas, Arados a tracción directa, Aparatos para bodegas y almacenes de vinos, Estrujadoras-pisadoras de uvas, últimos modelos, Prensa sistema americano sobre pies ó sobre ruedas, Filtros para vinos, aceites y liciores, Bombas para el trasiego, Máquinas para el embotellado, Bombas Noel, etc., etc.

CASA CENTRAL EN MADRID, ALCALÁ, 46

SUCURSALES: En Barcelona, Sevilla, Córdoba, Palencia, Riosoco, Tafalla, Zaragoza y Zamora.  
Depósito en Benavente: Plaza del Grano.—Abierto los jueves.

**BONITOS!** zapatos blancos para la Comunion a precios económicos.  
Su tido grandioso en calzado de caballero.  
ZAPATERIA MODELO GALLEGO  
Viriato, 10, y San Andrés, 13—  
ESQUINA  
ZAMORA

**EDUARDO PEREZ**  
La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende a 3,25 kilo.  
Malcocinado, número 3.  
Alcohol desnaturalizado Sol, a una pta. litro.

## LOS EFECTOS DE LA GUERRA

La humanidad no descansa en su obra derrocedora.  
Convencida de que somos muchos, procura aclarar el número de los que en este mundo aspiramos al pan nuestro de cada día y procura que la lucha no cese entre los humanos.

El genio maléfico de la guerra inspira a las naciones y así vemos que no es posible llegar al supremo ideal de los buenos, que sería la paz universal.

La guerra entre Italia y Turquía se sostiene, pese a la civilización y a los intereses de las demás naciones y su persistencia empieza a producir los desastrosos efectos que eran de esperar.

El cierre de los Dardanelos ha venido a agravar la situación, pues si se sostiene, como ya anuncian los telegramas del extranjero, influirá seguramente en el estado económico de las naciones encareciendo el pan y haciendo más difícil la vida de los pobres.

Sabida es la enorme cantidad de trigo que exporta Rusia.

Los barcos que lo conducen tienen que cruzar los Dardanelos y como es lógico, al cerrar Turquía el paso de ese estrecho, ha de paralizarse esa exportación y tocar sus consecuencias todos los pueblos que se surten de trigos rusos.

Para estos transcendentales problemas, debía existir un código universal que los resolviera pronto y radicalmente.

Las diferencias de las naciones, no deben perjudicar nunca los intereses de las que permanecen neutrales, y Europa debiera obligar a Turquía a dejar expedito los Dardanelos ó hacerlo ella si la Puerta Otomana se oponía.

Respecto a España, no sabemos si tendrá consecuencias el acto llevado a cabo por Turquía. Aquí nos sobra la producción para abastecer las necesidades de los pueblos, pero si el trigo se encarece en las demás naciones y no se prohíbe la exportación, no tardará esta en elevar los precios y tendremos en puerta un conflicto que agravará el de las subsistencias con el que tanto tiempo venimos luchando.

Solo faltaba que el pan se encareciera en España, para que la vida fuese totalmente imposible.

Es de esperar que esta situación no se prolongue, pero si sucede, sería imponderable que las potencias permanecieran con los brazos cruzados ante el pavoroso problema del hambre.

## VIDA POLITICA

Labor parlamentaria.

La primera parte de la sesión de mañana del Congreso se dedicará a ruegos y preguntas.

En el orden del día, se reunirá la Cámara en Secciones para proceder al nombramiento de Comisiones.

Se ha recomendado a los diputados de la mayoría la puntual asistencia a las sesiones, en vista del anuncio de obstrucción hecho por la minoría republicana.

En el Senado habrá también reunión de Secciones, figurando además en el orden del día, entre otros asuntos, la continuación del debate sobre la ley de Voluntarios en África.

Sin novedad.

Las noticias de Larache, Alcázar y Melilla no acusan novedad.

El conde de Romanones.

El presidente del Congreso pasó el día en el campo.

A primera hora de la noche ha regresado a Madrid.

**La Comisión de suplicatorios.**  
Mañana se reunirá en el Congreso la Comisión permanente de suplicatorios, y se elegirá el individuo que falta para completar dicha Comisión.

El correspondal.  
Madrid 2 de Mayo de 1912.

El residente general

## Francia en Marruecos.

Es indudable que el partido colonista francés ha triunfado en toda la línea en el pleito del nombramiento del residente general de Francia en Marruecos, por haber sido designado para tan alto puesto el general Lyantey, el candidato por él sostenido.

Este triunfo de los colonistas no ha sorprendido en los Círculos políticos. Descartadas las candidaturas de monseñores Reignaoul, Jonart, Messiny y Angagnsur, por haber inclinado la balanza hacia un residente militar la reciente rebelión de Fez, quedaban solamente dos candidatos: los generales D'Amade y Lyantey.

Este último era el que tenía más pro-



General Lyantey.

babilidades para ser elegido, tanto por sus prestigios é influencia entre los colonistas, como por su conocimiento del mundo musulmán, talento organizador y sus excelentes cualidades militares.

En Francia ha merecido dicho nombramiento la aprobación más unánime, y en España excelente acogida. Del general D'Amade no debíamos esperar nada bueno. En más de una ocasión nos hizo blanco de juicios y críticas que le revelan como enemigo nuestro, y si bien es cierto que a Lyantey se le conceptúa como un austero defensor de los colonias, hasta ahora ni de sus hechos ni de sus palabras podemos hacer deducciones desagradables para los intereses españoles.

## De Melilla.

Melilla 2.  
En el camino de Ishafen y frente al santuario de Sidi Embarun, un grupo de rifeños, apostados en unas lomas dispararon sobre unos acemileros, matando al soldado del regimiento de Ceuta Bartolomé Montero, y se apoderaron de las caballerías.

En persecución de los agresores salieron los acemileros, auxiliados por los moros de la harca amiga de Tauti Arruman, recuperando las acémilas.

Unos pacos dispararon ayer sobre nuestro campamento de Talusit-Norte. Las tropas rompieron nutrido fuego sobre el grupo enemigo, que se hallaba emboscado en la aguada de la posición.

Los rebeldes se pusieron en fuga, abandonando dos muertos.

Nosotros tuvimos tres soldados muertos del regimiento de Ceriñola: Manuel Alonso, Ladislao Blas é Isidro Morales.

La Artillería hizo veinte certeros disparos sobre los grupos enemigos, situados a la orilla opuesta del Kert.

En vista de estas frecuentes agresiones se ha prohibido el tránsito por los caminos que conducen a las posiciones a los paisanos y militares que no vayan formando parte de los convoyes.

El coronel Arráiz, con el regimiento de Seboya y una sección de Caballería de Afoya XII, ha practicado hoy un minucioso reconocimiento desde los pozos de Aograz hasta el Zaio.

El regimiento de África salió de Ras Medua hasta las vertientes de Tidimit, regresando sin novedad al punto de partida.

También practicaron hoy reconocimientos fuerzas del regimiento de San Fernando, a las órdenes del general Moltó.

## El presupuesto de Guerra.

Las reformas más importantes que presenta el presupuesto de Guerra leído anteayer tarde en el Congreso, son las siguientes:

Supresión del Estado Mayor Central, cuyo organismo representa para el Tesoro un gasto de 490.000 pesetas.

Supresión de la Inspección de los establecimientos de Instrucción é Industria militar, que también representa una economía de cientos de miles de pesetas.

Supresión de todas las Juntas facultativas.

Conversión de la Capitanía general de Melilla en la Comandancia general, pudiendo estar á su frente un teniente general ó un general de división.

El jefe de Estado Mayor será de la categoría de general.

Se suprimen en Melilla todas las Comandancias generales y la organización de las tropas será por brigadas.

Suprime el 30 por 100 de gratificación de residencia en Baleares.

Suprime las gratificaciones de mando á cuantos no lo ejerzan, dejándolas reducidas á los que efectivamente las tienen. Esto solo representa una economía de 800.000 pesetas.

Todas esas economías se gastarán en beneficiar al ejército combatiente.

La orientación del ministro reduciendo la Administración central, tiene un complemento en las siguientes creaciones:

Los asuntos de las Juntas facultativas pasan á sus secciones respectivas. Las funciones del Estado Mayor Central y de la Inspección de Industrias Militares, pasan á una Junta de secretaría, á las inmediatas órdenes del ministro de la Guerra, y cuyos principales negociados serán: Movilización, concentración, instrucción de la tropa y comunicaciones.

Queda perfectamente organizada la sección de campaña.

Aumenta el contingente del Ejército en cerca de 7.000 hombres, siendo por lo tanto las fuerzas en filas de más de 121.000.

En dos divisiones crea los terceros batallones, dotando á ellas de cuantos elementos de guerra sean precisos.

Aumenta un regimiento de Artillería. Aumenta 1.000 soldados mas en ingenieros, que quedarán constituidos en cuatro regimientos de Zapadores, uno de Telégrafos, uno mixto en Ceuta y uno mixto en Melilla.

A la oficialidad de Jaca. Seo de Urgel y Figueras les suprime el descuento.

El presupuesto de guerra arroja una cifra de más de 203.

## El estado de Vedrines.

Telegramas recibidos de París dan cuenta de que, aunque no ha desaparecido la gravedad, el aviador Vedrines mejora.

Los médicos tienen ya más esperanzas que ayer, pues poco á poco el lesionado va recobrando el conocimiento.

No obstante acentuarse la mejoría y de ir desapareciendo los síntomas de ataxia cerebral, la familia del aviador permanecen en el hospital, ante el temor de un desenlace funesto.

Ha llegado ayer mañana otro hermano de Vedrines, desarrollándose entre éste y los demás individuos de la familia, la escena que es de suponer.

La noticia de que Vedrines mejora, ha sido puesta por los periódicos en los transparentes, y al conocerla el público ha prorumpido en gritos de alegría.

DE COLABORACIÓN

## JUVENTUD

Amor.

Hace un año murió la revista *Ateneo*, acaso nadie sintió su desaparición tanto como yo. Eran sus columnas una orientación para la juventud zamorana, indicaban trabajo y actividad, el ver una juventud que produce debe consolar á un pueblo, el verla inactiva es señal de agotamiento nacional.

*Ateneo* cesó en su publicación y la juventud zamorana no ha vuelto á dar señales de vida, yo no la creo ni muerta ni vencida, acaso duerme aletargada, quizás el letargo ha sido producido por predicaciones soñolientas, hay que removerla, el hogar no está apagado, es que el fuego está bajo las cenizas. Para mover á esa juventud inauguro esta sección.

¿Con qué autoridad? Con lo que me da el ser joven; también en algunas cuestiones la juventud puede dar patentes de autoridad, no siempre habrá de ser la vejez, frecuentemente prostituida.

¿Cómo voy á escribir? Con claridad, sin eufemismos, con lenguaje de joven que no sabe *todavía* de hipocresía ni rodeos, si alguien hace una mueca, yo haré un mohín, será de desprecio mi gesto, el suyo de vejez. Mis artículos muy cortos. Nadie lee lo largo sino lo firma un nombre acreditado en el mer-

cado, el mío casi sale ahora por vez primera á la plaza pública y va con capuchón, no por tapar cara temerosa al sonrojo sino por no ser pasto de cuchicheos en reuniones más ó menos piadosas; si alguna vez fuere necesario dar la cara, rasgaré mi vestidura y veréis mi modesto nombre defender lo que con distrax escribo.

Mi ideal como el de todos es el amor, pero para mí amor y vida, son palabras sinónimas; cuando nacemos del amor venimos, cuando conocemos amamos; al vivir, de amor es nuestro camino, ¿hay odio? eso no es sino amor que delinque.

Amar la vida, vivir para amar, luego de la muerte debe ser el cielo el amor perfecto. El infierno... es muy duro cuando se ama comprender lo que es. Debe ser imposible que lo haya hecho el Supremo amador.

Prometi ser corto, lo cumplo concluyendo sin decir más hoy.

Antuñolsa.

Madrid 30 de Abril de 1912.

## LOS MONARQUICOS PORTUGUESES

El periódico *El País* publica varios despachos de Valencia de Alcántara diciendo que se han formado dos grupos de conspiradores monárquicos mandados uno, por Homem Christo y Martins Lyma, y el otro, el más numeroso, por Paiva Couceiro.

El primer grupo trata de entrar en territorio portugués por Valencia de Alcántara, y el segundo por Trasaos Montes, frente á Banasbande, donde 300 partidarios practican con gran frecuencia ejercicios de tiro.

Paiva Couceiro ha ordenado á sus partidarios, reunidos en Tuy, que se hallen dispuestos para entrar en breve en Portugal.

## Salmantinas.

Salamanca 2.  
Angel Alvarez *Barrabás*, ha sido víctima de una herida que le inflirió con arma blanca Luis Hernández.

—Para la corrida concurso que tendrá lugar el día 13 de Septiembre dará un toro cada uno de los siguientes ganaderos.

Don Antonio P. Sanchón Tabernero, don Santiago Sánchez, don Amador García, don Andrés Sánchez Rodríguez, don José Manuel García, excelentísimo señor marqués de Lién.

—El arrojado torero Ricardo Torres, *Bombita*, ha sido contratado para matar aquí los tres días de feria.

—En la calle de Zamora se desbocó anteayer un caballo propiedad de José Romo Hernandez, de Sayago, atropellando á un anciano llamado Manuel Peña, el cual no sufrió más que un enorme susto.

El Correspondal.

## El accidente de ayer.

En los muelles de la estación del ferrocarril de Medina del Campo á Zamora, y cuando se ocupaba en la descarga de carriles, tuvo la desgracia de que se le cayera uno sobre el pie derecho al peón de la brigada 11.ª, Práxedes González.

El infeliz obrero sufrió una contusión con magullamiento y dos heridas; una, en la cara dorsal, y otra en la plantar.

Práxedes fué llevado á su domicilio donde el médico de la Compañía, don Celestino de la Hoz, le practicó la primera cura, y en vista de que carecía el herido de comodidades en su casa, fué trasladado en la camilla al Hospital de la Encarnación, donde quedó ocupando cama.

Según el citado facultativo, las heridas carecen de importancia y en plazo corto reanudará el trabajo.

## Vallisoletanas.

Enfermo.

Ha ingresado en el Hospital general por hallarse enfermo en la vía pública, Pedro Pérez de 57 años, casado y natural de Villanueva del Campo, Zamora, el cual quedó ocupando la cama número 21 de la sala de San Pablo.

Concierto.

Con una tarde espléndida se ha celebrado esta tarde en el Campo Grande un concierto por la notable banda del regimiento de Isabel II.

La concurrencia fué muy numerosa.

Contra los Consumos.

En las inmediaciones de Canterac ocurrió hoy un suceso en el que casi milagrosamente no ha habido desgracias. Esta mañana, al pasar por la línea

**SAN LUCAS EVANGELISTA**  
Colegio de primera y segunda enseñanza preparatorio del Instituto General y Técnico de Zamora, Carrera del Magisterio y preparaciones especiales.  
DIRECTOR: MUY ILUSTRE SEÑOR D. FELIPE TEJEDOR PEREZ  
CANONIGO DE LA S. I. CATEDRAL DE SEO DE URGEL  
Travesía de la plaza del Magistral Erro, inmediato á la iglesia de S. Ildefonso.  
Queda abierta la matrícula desde 1.º de Septiembre.

**“LA PERLA,”**  
Confitería y Pastelería  
DE:  
FRANCISCO MONRABAL  
Rúa, 7.—Zamora.  
En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas de todas clases, Chocolates de Astorga, Galletas Olíbet.  
Dulces secos á 3 pesetas kilo, pastas desde 1,75 kilo en adelante.  
Se hacen encargos de tartas y ramilletes á precios económicos.  
Pasteles variados á diez céntimos uno.  
RUA 7.—FRENTE A SAN JUAN

Almacén de Hierros y Ferrería  
DE  
**SALVADOR RUIZ**  
Puerta de la Feria.—TELEFONO 42.  
Especialidad en camas  
**MAQUINARIA AGRICOLA**

Unico representante en Zamora y su provincia y parte de la de León, de la conocidísima casa de Vitoria *Aranzabal y Aizuri*, la cual cuenta con extraordinario surtido en ARADOS, SEGADORAS, AVENTADORAS, TRILLOS, GUADANADORAS, AFILADORAS y todos cuantos artefactos son necesarios en la Agricultura.  
No comprar nada de Maquinaria Agrícola y otros efectos análogos, sin antes visitar este establecimiento, en la inteligencia de que os convenceréis que es la más perfeccionada y de mejores resultados para los agricultores, á la par de ser la más económica.

**EL CANDADO** Puerta de la Feria, Teléfono 42.

APARATOS Y DISCOS GRAMOPHONE de la Compañía francesa del  
**Gramophone**  
Aparatos desde 115 pesetas  
—Discos impresionados por los mejores artistas del mundo—  
Operas—Zarzuelas—Bandas—Cantos regionales  
Se envían catálogos gratis y francos á quien los solicite.  
VIUDA DE J. PARDO MAÑANOS. RUA. 15, ZAMORA

**VINO DE MESA**  
—DE—  
**ARTURO LUELMO**  
Se vende á 5 pesetas los 16 litros en la bodega del cosechero, Riego, núm. 52 Zamora.—Embotellado sin casco, á 5,50 pesetas, servido á domicilio.  
Resultado del análisis verificado en el Laboratorio Químico Municipal en 6 de Enero de 1912. Colorantes extraños, no contiene.—Metales tóxicos, no contiene.—Antisépticos, no contiene.—Relaciones centesimales entre los elementos. normal.—RESUL TADO, bueno.—El director, Dr. Méndez.  
Zamora y Enero de 1912.  
**Importantisimo.**—El cosechero pone en conocimiento del público, que tiene vino superiorde este año y que lo vende á 3,50 pesetas los 16 litros.

fiscal en aquel sitio, una lavandera el consumidor que allí presta sus servicios pretendió ver si entre la ropa pasaba algo que adueñase, y entre ambos se trabó una disputa que por el momento no tuvo importancia; pero poco después se presentaron frente a la casilla unos sesenta individuos y dispararon cuatro tiros sobre el consumidor que se hallaba comiendo.

Este se vio precisado a huir, y en la huida hizo un disparo de revólver contra sus agresores.

De los disparos no resultó ningún herido.

El vigilante de Consumos fué detenido pero no sus agresores por ignorarse quienes sean éstos.

Del hecho se ha pasado el oportuno parte al Juzgado.

Juez herido.

En Castrojeza ha sido herido de gravedad con arma blanca el juez municipal don Venancio Fraile Gallego, ignorándose quien sea el agresor y los móviles que impulsaron á éste á cometer el delito.

El Corresponsal.

Valladolid 2 de Mayo de 1912.

A COBRAR

Libramientos á satisfacer mañana en esta Pagaduría de Hacienda.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Victor Mena (7.160 00), Pedro Blanco (3.926 00), Ramón Argüeso (3.429 00), etc.

El día en la Audiencia.

Adela y Tarsila Hernández Maderal, vecinas del arrabal de San Lázaro de esta capital, fueron procesadas en querrela por supuestas injurias graves interpuesta por Antonia Llanos.

El abogado querrelante, señor Prieto Losada, en su calificación provisional, estimó que las dos hermanas eran responsables, en concepto de autoras, de un delito de injurias graves, verbales, por el que debía imponerse á cada una de ellas la pena de dos años, cuatro meses y veintidós días de destierro, multa de 125 pesetas y costas procesales.

La defensa, encomendada al letrado señor Petit, afirmó que, por el contrario, los hechos originarios de la querrela no integran delito alguno, pues las frases dirigidas por sus patrocinadas contra la querrelante, lo fueron en el calor de una disputa y como réplica á otras ofensivas pronunciadas por Antonia.

Esta mañana, y después de ser examinadas cuatro mujeres, (todas la prueba era del género femenino), las partes elevaron á definitivas sus conclusiones, pronunciando dos elocuentes oraciones forenses los señores Prieto y Petit, en apoyo de sus respectivas tesis, esudiando con gran acierto la cuestión penal que se discutía.

La Sala dictará sentencia en término de tercero día.

Momentos después se constituyó nuevamente el Tribunal de Derecho para ver en juicio oral la causa instruida en el Juzgado de Benavente por atentado contra un agente de la autoridad y en la que se procesó al vecino de aquella villa, Zenón Vallinas, para quien en sus conclusiones provisionales, solicitaba el señor fiscal, la pena de cuatro años, seis meses y un día de prisión correccional, multa de 250 pesetas, accesorias y costas.

Practicada la prueba, el acusador público señor Carrizo mantuvo como definitivas sus conclusiones en un metódico y muy razonado informe oral.

Don Tomás Morán Arroyo, letrado defensor, reformó las suyas en el sentido de que los hechos constituían una falta de la que debía conocer el Juzgado municipal de Benavente y en la hipótesis de merecer la calificación legal de delito, éste tenía que ser el de desobediencia grave y como en su ejecución concurría la circunstancia atenuante de obcecación y arrebató, la Sala tendrá que imponer á Vallinas la pena de un mes y un día de arresto mayor, 125 pesetas de multa, accesorias y costas.

El discurso del señor Morán fué, como todos los del fogoso joven letrado benaventano, una prueba de su cultura y especiales conocimientos que de la ciencia penal posee nuestro amigo. Los señores de la placa y bolillos dictarán su fallo.

Los «misterios» de la magia.

La caja misteriosa (ó de doble fondo)

Aunque los límites á que tenemos que ceñirnos en esta sección no nos permiten suertes de naipes verdaderamente mecánicas, es decir, que se practiquen mediante ciertos aparatos más ó menos complicados, la caja de que aquí se trata es tan sencilla y tan cómoda para ejecutar diversos juegos, que no hemos querido omitir su descripción y uso.

Este aparato se halla en manos de

todos los prestidigitadores y aficionados.

Consiste en una caja rectangular de cartón, de cuatro pulgadas de larga por media pulgada de altura, y casi tres pulgadas de anchura; la tapa deberá tener las mismas dimensiones y forma, y hallarse unida á la caja mediante una tira de badana, que hace oficios de bisagra. La capacidad del interior de ambas piezas, debe ser suficiente para contener una baraja de las mayores.

Se corta también un rectángulo de cartón grueso, que pueda colorearse con holgura en el hueco de la tapa de la caja, y, por último, se pinta de negro todo el interior, así como la tablita. Esta, colocada en la tapa, hace las veces de un doble fondo móvil ó postizo que cae en la parte inferior al cerrar la caja.

En vista de dicha constitución, se puede hacer aparecer ó desaparecer una carta, ó bien transformarla en otra. Si se coloca una carta en el fondo de la caja estando la tablilla en la parte superior, ó sea en la tapa, al cerrar velozmente la caja y caer el doble fondo, desaparecerá el naípe. Ocultando, por el contrario, una carta en la tapa, detrás de la tablilla, ésta, al caer, dejará al descubierto el naípe oculto.

Mil cosas se pueden hacer, que no tenemos por qué hablar de ellas á nuestros lectores, pues la misma caja dice para lo mucho que puede ser útil en la prestidigitación.

Conviene tener dos cajas iguales, para hacer pasar un naípe de una caja á otra, etc., etc.

Para la bandera

«ESPAÑA»

Suscripción abierta.

Continúa en Madrid la colonia zamorana dando muestras del cariño con que ha acogido la idea de regalar por suscripción popular la bandera de combate del acorazado España.

En el correo de hoy con atenta carta hemos recibido la adjunta lista de distinguidas señoras y señoritas zamoranas residentes en la corte que cooperan á la feliz iniciativa de la reina Victoria.

Esta tarde y como tenemos anunciado á los lectores, se reunirán en Junta general y en la Sala de sesiones del Palacio de la Diputación, las señoras y señoritas colectoras que están encargadas por la delegada regia, de hacer la recaudación de las cuotas en nuestra capital, habiendo recorrido hoy por la mañana gran parte de la parroquia de San Torcuato las señoritas y presidentas de Sección nombradas para este distrito.

Los donativos enviados desde Madrid, son los siguientes:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Señora doña Paula Cancelo, Petronila Pascual de Mathé, etc.

Flores silvestres.

El jardín es todo el campo abierto ante la vista; el jardinero que cuida, riega y hace florecer la inmensidad de terrenos, Dios... ¡Hay que descubrirse y doblar la rodilla!

Todo el inmenso campo es un jardín...

Ni cauce para los riesgos, ni podas, ni nada de la que el estudio enseñó al hombre para dirigir y cuidar una plan-

Información mercantil é industrial

HERALDO DE ZAMORA

Cotización del día. Zamora 3.

Trigo, en el mercado, á 38 y 39 reales; cebada, á 24; centeno, á 28; algarrobas, á 28.

En los almacenes el trigo á 38. La harina de 1.ª, á 16 reales arroba; de 2.ª, á 14,50.

Garbanzos, de 80 á 120 reales fanega.

MERCADOS REGIONALES

Valladolid 2. En los almacenes del Canal entraron hoy 000 fanegas de trigo, que se pagaron á 00,00 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida.

En el del Arco de Ladrillo entraron 000 fanegas que se pagaron á 00,00 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida.

Cereales.—Triguillo, á 35 reales fanega; cebada, á 21; avena, á 15; algarrobas, á 28; yerros, á 24 lentejas, á 30.

Harinas.—Se cotizan á 18,50 reales la arroba extra; á 17,50 la de primera; á 15,50 la panadera; á 16 la de segunda y á 15 la de tercera.

Tercerillas á 10 reales arroba salvado grado á 6.

ta, entró en él. Sólo, salvaje, bravo, con el sólo calor de la madre tierra, los besos del sol, las caricias de las brisas y las lágrimas de las nubes cuando lloran, bastó para que se formara, fuera creciendo y resplandeciera en Abril con hermosuras de colores y perfumes.

Y así eternamente. La mata y la yerba, al coronarse en los días amorosos con el capullo y la flor sin otra voluntad ni otro infujo que el de la naturaleza, en lo abandonado y en lo inculto, en donde no llegó jamás la mano del hombre, caprichosamente recubre la tierra, matizan la a fombra, y como agraciadas al Sumo poder que las dió vida y las dió savia, iluminadas por lo luz de un pleno día, fingen y fingirán en la inmensa extensión de tierras que pintan de un color verde claro, un cielo tan hermoso como el que resplandece en las alturas, bordado de estrellas deslumbradoras, que son las flores silvestres.

Sencilla, inmaculada, como nacida de la voluntad de Dios solamente, la flor del campo es un símbolo de todo: alma de la libertad y explosión del amor.

G. de la Cal.

Libros y periódicos.

El Anuario General de España, que va á publicar por primera vez la sociedad anónima «Anuarios Bailly-Baillière y Riera» reunidos se nos avisa aparecerá este año con algunos días de retraso, respecto á las fechas que acostumbraban publicarse los dos que han sido fusionados, debido á las muchísimas variaciones é importantes reformas que se introducen en la nueva publicación, pues la empresa ha tomado en gran empeño que la fusión redunde en beneficio de sus clientes.

Como el reparto de ejemplares en toda España requerirá ahora algún tiempo más que antes, á causa de haberse sumado las dos clientelas, ya de sí numerosas, la Sociedad Editorial, deseando complacer á los suscriptores que necesitan recibirlo cuanto antes, les ruega por nuestro conducto, se sirvan dar aviso á la Central establecida en Barcelona, calle Consejo de Ciento, número 238, todos los que se encuentren en este caso.

Noticias generales.

Hoy por la mañana salió de la iglesia de San Juan de Puerta Nueva la procesión de la Santa Cruz y después tuvo lugar la función, predicando don Manuel Boizas, coadjutor de la parroquia de San Vicente.

En la ermita del Santísimo Cristo de Morales, tendrá lugar el día 9, festividad de San Gregorio, solemnisima función, y predicará el capellán del Ayuntamiento de esta capital don Manuel Jambrina.

Antes de la misa solemne, llegarán las rogativas de Tardobispo y Morales del Vino.

En el acreditado taller de modista de Teresa López, San Andrés, 6 y 8, primero, se necesitan oficiales.

Dicen Oviedo que según notifican de Gijón, los obreros continúan en huelga.

Sólo se trabaja en los muelles y en algunas, aunque pocas, fábricas y talleres.

De la prisión de Villalpando ha ingresado en esta cárcel á disposición del señor presidente de la Audiencia Feliciano Lobato Fernández Gómez, para ser juzgada por infanticidio.

Las vecinas de Entrala Engracia, Inocencia y Jacinta Segurado y Ramona Girón, han recurrido en alzada ante el señor gobernador civil protestando de la cuota que se les asigna en el repartimiento de paja y leña.

En el Juzgado de Zamora se instruye causa en averiguación del autor ó

autores de los daños causados en la noche del 20 de Abril, en una viña de Angel Luemlo Morais, vecino de Casaseca Campeán.

A las señoras.

La renombrada modista, Luz Apellániz Seisdedos hace presente á su distinguida clientela y público en general que ya ha recibido los figurines de la presente temporada habiendo entre ellos el gentilísimo modelo para niñas de 8 y 10 años.

Se hacen vestidos desde 8 pesetas. Prontitud, elegancia y economía. Renova, número 12 tienda de coches.—Zamora.

En la Santa Iglesia Catedral se ha dado á adorar por la mañana y tarde, la Bendita Cruz de Carne.

La Junta provincial de Instrucción pública ha remitido á la Central de Derechos pasivos del Magisterio el expediente de clasificación de don Andrés Martín Prieto, maestro de Palacios del Pan.

Se ha posesionado del Juzgado de instrucción del partido de Alcañices, don José Cimas Leal.

En el hospital de la Encarnación ha fallecido el vecino de San Miguel de la Rivera, Bernardo Ramos Herrero, de veintitrés años, el cual hace algunos meses fué herido en su pueblo con unas piedras.

Ayer le fué practicada la autopsia por los facultativos señores Crespo y Almendral, y se ignoran los términos del dictamen.

Según rumores, trátase de un delito grave, pues la muerte debió ser originada por las heridas que recibió.

El conocido maestro pintor José Puentes é hijos, ponen en conocimiento del público que hoy más que nunca pueden ofrecer sus servicios con la mayor prontitud, perfección y economía sin igual á quien les honre con sus obras tanto en el interior de los edificios como en su exterior; ejecutando desde los más selectos trabajos, hasta los más ordinarios por lo más exigido del arte moderno.

E igualmente en obras de templos, pintado y dorado de altares, túmulos y monumentos y decorado de imágenes.

Todo con el mayor gusto y baratura sin igual.

Vivisto, 8.—Zamora.

El día 25 de los corrientes comenzará en la iglesia parroquial de San Torcuato, el solemne novenario que todos los años, varios devotos, dedican á la Santísima Trinidad.

El día de la festividad ó sea el 2 de Junio, tendrá lugar la función principal, y en la misma predicará el coadjutor de la citada iglesia, don Vicente García Pérez.

Dicen de Cádiz que en el manicomio provincial una alienada llamada María Antonia Romero, de veintiocho años y natural de Puerto Real, agredió á otra alienada, llamada Ana García López, de cincuenta y siete años y natural de Cotes (Málaga).

La segunda recibió varias heridas de gravedad, de resultas de las cuales falleció.

Practicada la autopsia, vióse que había muerto de una hemorragia cerebral traumática.

La recaudación del Tesoro obtenida por todos conceptos durante el pasado mes de Abril ha ascendido á 65.966.152 pesetas.

Comparada con la obtenida en el mismo mes del año anterior, resulta que ha sufrido una baja de 2.038.000 pesetas.

El mejor de los laxantes Grains de Vals.

Mañana, y hora de las seis de la tarde, celebrará Junta, la Asociación denominada Roperó del Niño Jesús y la presidenta suplica la puntual asistencia.

Por infringir las Ordenanzas municipales, ha sido multada con dos pesetas Margarita Belda.

Habiendo quedado desierta la subasta verificada el día 29 de Abril, de la leña de los paseos públicos, se celebrará otra mañana 4 del actual en la oficina de Obras públicas municipales con la rebaja del 25 por 100 del precio primeramente señalado.

Medina del Campo 2.

La entrada de trigo en el mercado de hoy fué de 450 fanegas.

Se cotiza el trigo á 39 50 reales las 94 libras.

Tiempo lluvioso.

Fuenteauco 2. Trigo, á 38,50 reales fanega; cebada, á 24; centeno, á 30; lentejas, á 32; avena, á 17; guisantes, á 26 habas, á 32.

MERCADOS NACIONALES

Barcelona 1.

Faltan compradores.

Mercado paralizado.

Vendióse trigo de Ciudad Real, á 41 reales fanega, y de Toro, á 40,38.

Llegaron 170 vagones.

EQUIVALENCIAS

Según las publicaciones de Real orden de 1886, las llamadas medidas y pesas legales de Castilla, son en el sistema métrico:

La cántara de áridos, 55,501 litros.

BOLSA DE MADRID

Ultimos cambios. Madrid 2.

4 por 100 interior contado. 84.75

fin de mes. 84.80

próximo. 00.00

5 por 100 amortizable. 101.75

Banco de España. 451.00

Tabacos. 285.00

S. G. Azucarera. 45.00

Francos. 7.25

Libras. 27.06

El día 1.º del presente mes ha casado en la propiedad y dirección del Colegio de San Lucas Evangelista, de esta capital, el muy ilustre señor don Felipe Tejedor Pérez, habiéndole sustituido en ambos conceptos el ilustrado presbítero don Marcelino Rodríguez Matos, párroco hasta la fecha, de Casaseca de Campeán.

Dadas las relevantes prendas personales de este señor, auguramos una vida próspera y brillante al mencionado Colegio.

El Ayuntamiento de Belver de los Montes, anuncia la vacante de la plaza de médico titular, dotada con el sueldo anual de 999 pesetas, por asistencia de cincuenta familias pobres.

Para la Primera Comunión

En la imprenta donde se edita este diario, se expenden impresos preciosos y diversos cromos para la Primera Comunión de los niños, á precios sumamente económicos.

Por el dueño del salón, anoche fueron obsequiados con brillantísimo baile los jóvenes que componen la sociedad de recreo París Moderno.

La fiesta como ya decimos resultó animadísima y allí, á pesar de ser día laborable, vimos congregadas las más bonitas y simpáticas artesanas de nuestra localidad.

El sexo fuerte también tuvo buena representación.

El baile terminó á las diez de la noche con sentimiento de la juventud que hubiera deseado la prolongación de la fiesta.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos.

Gabriel Vega Solís.

Rodolfo Centeno Pérez.

Defunciones.

Marina Chillón de la Fuente, de dieciocho meses.

Bernardo Ramos Herrero, de veintitrés años, Hospital.

Ana Casasola Blanca, de veintiocho años, Hospital.

Dolores Avelora Calasa, de dieciséis años, Hospital.

El día 30 de Mayo se celebrará en Aranjuez una corrida de seis Veraguas, en las que tomarán parte los diestros Fuentes, Bombita y Machaquito.

Hasta que no hem s visitado la sombrerería de José Reinos, Renova 2; nos parecía imposible que se vendían en Zamora sombreros de paja, jipis y de fieltro á precios tan económicos.

En la última decena de este mes se verificará en Villardeciervos la inauguración de una farmacia propiedad de don Felipe Rodríguez Pérez, donde el público hallará toda clase de medicamentos nacionales y extranjeros.

Se vende

la casa número 4 de la calle de Traviesa, junto al Mercado de Abastos.

Mercado del trigo, 34, darán razón.

El conocido abogado de Puebla de

TELEGRAMAS DE ESTA TARDE

Madrid 3 (10 m.)

Viendo un muerto, se muere.

Comunican de Burgos que en la mañana de ayer llegó á aquella capital con el fin de visitar á un hermano político, el habilitado y teniente de la benemérita de Valladolid don Juan Beceril, y cuando entró en la casa halló á su hermano de cuerpo presente.

Al ver el cadáver el señor Beceril se cayó muerto al suelo á consecuencia de la emoción que recibió.

La desgracia ha causado penosísima impresión.

Detalles del naufragio.

Despachos de La Coruña dicen que en aquella Comandancia marítima se han recibido noticias completas del naufragio del vapor Rosario, de la matrícula de Cádiz, motivada por la rotura de los guardines del timón.

La embarcación quedó sin gobierno, y el fuerte viento que reinaba la estrelló contra las rocas.

El capitán ante la imposibilidad de salvar el barco ordenó fuera abandonado y la tripulación ganó tierra.

Al lugar del suceso acudieron las autoridades y casi todo el vecindario.

Mañana llegará el propietario del vapor para buscar el medio de salvarlo. La embarcación se dirigía á Gijón y Vigo con cargamento de carbón.

Vuelco de un coche.

Participan de Sevilla que á las once de anoche volcó en la rampa de Isabel II, cuando más velocidad alcanzaba un tranvía lleno de público.

Resultaron heridos levemente 20 viajeros y uno de gravedad.

Entre los heridos se encuentra el concejal señor Montero Asquith.

Carlistas provocadores.

Telegrafían de Bilbao que en el paseo del Arenal y mientras la música tocaba los himnos liberales, los jóvenes carlistas que regresaban de la romería de Guernica se presentaron en el paseo ostentando todos bandos rojas.

Sanabria, don Jesús Requejo, ha aprobado el primer ejercicio de las oposiciones de registradores.

Reciba nuestra enhorabuena.

Espárragos de Fuentesauco.

Depósito de venta en El Molino de Café.

A los cuarenta años de edad falleció el día 29 en Alcañices el señor don Gaspar Manteca.

Descanse en paz.

Tómese café puro

de El Molino de Café, Santa Clara, 8.

En el Circulo Mercantil se reunió anoche la Comisión organizadora de las corridas de toros para la feria de San Pedro, para continuar la propaganda.

En el pueblo de Coreses, se ha celebrado hoy con extraordinaria solemnidad la tradicional fiesta de La Cruz.

Anoche se celebraron vísperas asistiendo los mayores y autoridades.

Se hallan vacantes una de las plazas de médico titular y la de inspector de carnes, de Villalpando.

Tiene la primera 750 pesetas anuales de sueldo, y 150 la última.

Labradores.

En la renombrada Casa de Maquinaria Agrícola de Alberto Ahles y Compañía, encontraréis los azufradores el «Hirón», que tan excelente resultado dieron el año anterior, como también las acreditadísimas segadoras «Deering» y toda clase de Maquinaria Agrícola, Vitolica é Industrial.

Representante J. Revuelta, San Andrés, núm. 16, y Puerta de la Feria, 15, Zamora.

AUDIENCIA

Señalamientos para el día 6.

Juzgado de Toro.—Delito, quebrantamiento de condena; procesadas, Josefa Lorenzo y otra; ponente, señor Peña; acusación, señor Caldevilla; abogado, señor Petit; procurador, señor Cordero; testigos, 6.

Juzgado de Benavente.—Delito, disparo; procesado, Nicanor Díaz Otero; ponente, señor presidente; acusación, señor teniente fiscal; abogado, don Tomás Morán; procurador, señor Gómez; testigos, seis.

Se ha presentado en este Gobierno militar el capitán del 6.º montado de Artillería, don Eladio Zanón, al objeto de revisar el armamento de la Comandancia de Carabineros.

Han ingresado en esta cárcel, procedente de la prisión de Benavente y á disposición del señor presidente de la Audiencia, Hilario Isidro González Sancho y José González Sancho, para asistir á un juicio oral por homicidio.

DE INTERES

Si emplea usted el Alimento Acelerador en las comidas que dá á sus gallinas, notará que ponen huevos en abundancia y sin interrupción.

Detalles y prospectos en esta Administración.

El conocido abogado de Puebla de

Jamás se ha conocido tamaña imprudencia y de estar presentes republicanos y socialistas hubiera estallado el conflicto.

Obrero muerto.

Dicen de Barcelona que en la calle de Balmes un tranvía arrolló al obrero José Montblanch, dejándolo muerto en el acto.

El público que presenció el accidente, apedreó el vehículo, y hubiera sido quemado sino interviene la policía.

Llegada de Weyler.

Por telegramas oficiales se sabe que ayer llegó á Barcelona el capitán general don Valeriano Weyler.

# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

## AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFHDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO

### TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos é intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmías de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.  
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.  
De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.  
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferreteria «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.  
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

adornada con flores y se había hecho un arco imitando la puerta de Alcalá de Madrid.  
La tropa tributó los honores y desfiló en columna de honor.

### Vedrires, condecorado.

El presidente de la República francesa, monsieur Fallières, ha firmado el decreto nombrando á Vedrires caballero de la Legión de Honor.

### Juegos florales.

En el teatro San Fernando, de Sevilla, tuvo anoche lugar la fiesta de los juegos florales.  
La sala se encontraba artísticamente adornada, y el agraciado con la flor natural, don José Bolbati, leyó la poesía.  
El mantenedor de los Juegos florales don Gabriel Maura estuvo elocuentísimo.

Será obsequiado con un banquete. Ayer tarde fué clausurada la exposición obrera y se verificó el reparto de premios.

### Una aclaración.

El diputado republicano señor Lamana, ha visitado en nombre de don Melquiades Alvarez, la redacción de *El Radical*, manifestando al director de este periódico categóricamente que el jefe del nuevo partido reformista no aludió en lo más mínimo al señor Lerroux, en su discurso de Bilbao, careciendo por tanto de fundamento las noticias propaladas por los periódicos monárquicos.

Decía el señor Lamana que don Melquiades Alvarez, no podía aludir en forma lesiva á el señor Lerroux entre otras razones, porque le quiere y le estima muy de veras, sintiendo admiración hacia el *leader* del radicalismo español.

### Boda rifeña.

Participan de Melilla que el sábado último contrajo matrimonio el Mizzián jefe de la harca rifeña que pelea contra España, con una jovencita que vive en Benisat la cual es hija de un antiguo y prestigioso jefe de la tribu de Beniabnager del tiempo del Sultán de Abd el Azis. La nueva mujer del Mizzián nació en Melilla donde residió largo tiempo con su padre que es pariente del célebre fraile de Mazusa.

En el campamento de la harca se celebró la boda con gran solemnidad, desapareciendo multitud de tiros y algunos cañonazos por causa de ser el Mizzián acaso el hombre más prestigioso que pelean contra España.

### Barcos franceses.

En aguas de Tánger han fondeado los cruceros franceses «Gloire» y «Conde» que vienen con el fin de reforzar la división naval, en previsión de cualquiera contingencia, pues continúan los espíritus alarmistas fomentando la intranquilidad entre el vecindario practicando invasiones de cableños que carecen en absoluto de fundamento.

Ayer quedó definitivamente constituida la Asociación Internacional para el fomento de Tánger, compuesta por los más importantes elementos de todas las nacionalidades residentes en estas colonias y que trabajaran por el emporio y desenvolvimiento de esta ciudad.

### Derrumbamiento.

En Valls (Tarragona) se ha derrumbado un lienzo de muralla antigua cercano á la parroquia de San Juan y en una extensión de más de 25 metros, destruyendo los escombros varias fachadas de algunos edificios cercanos al lugar del suceso.

La cosa ha producido gran sensación en Valls, porque semanalmente acostumbra á celebrar una feria cerca de la muralla, y de ocurrir el hecho en ese día hubiera habido que lamentar incalculables desgracias.

De Tarragona ha salido el arquitecto señor Salas para Valls con el fin de tomar medidas.

### Un suicidio.

En Tarragona se han recibido noticias de Reus participando que se ha suicidado ahorcándose el vecino de aquea localidad, Baldomero López Casado.

Ignóranse las causas que le impulsaron á tomar tan fatal resolución.

### Entusiasmo.

Entre el vecindario de Reus, reina gran entusiasmo con motivo del próximo viaje de los monarcas á esa población, llevándose á cabo con gran actividad los preparativos para recibir á los egregios huéspedes.

## ULTIMA HORA

(4 tarde.)  
**Habla el presidente.**  
El jefe del Gobierno señor Canalejas ha manifestado hoy, que había confie-

renciado extensamente con el presidente del Congreso señor conde de Romanones acerca del programa parlamentario.

Comenzará éste por el debate político que iniciará el ministro de la Gobernación don Antonio Barroso y en el cual interviendrá el señor Gasset y otros oradores de las oposiciones.

Veremos—añadió el señor Canalejas—lo que ocurre una vez sueltos los gases.

### Despachando.

El ministro de Fomento señor Villanueva, estuvo hoy despachando con el Rey y la entrevista fué de larga duración.

En la audiencia trataron y ultimaron los detalles sobre el próximo viaje á Tortosa.

El ministro señor García Prieto celebró largas conferencias y separadamente con monsieur Geoffroy Bumen, sobre las negociaciones de Marruecos.

### Contra la blasfemia.

El gobernador civil de Murcia señor Avedillo, participa que el domingo próximo se celebrará un mitin contra la blasfemia, que presidirá el señor Salaberry.

### Obreros en huelga.

Más telegramas de Murcia dicen haberse declarado en huelga los obreros de la mina Manuel de la Unión, los cuales piden la jornada legal de ocho horas, pues trabajan más de diez.

El patrono de la mina ha sido multado con 500 pesetas.  
La huelga de los obreros de las fábricas de esparto de Cieza sigue en el mismo estado.

### Telegrama oficial.

De Alcazárquivir envían un despacho oficial diciendo haber llegado á Larache los vapores *Vicente Roda*, *Canalejas* y *Almirante Lobo*, desembarcando el resto de las fuerzas del batallón de Covadonga, la sección de ametralladoras, todo el personal, material, ganado, batería de montaña, escuadrón de Victoria y 60 tiendas de campaña.

Los desembarcados establecieron el campamento en Nador, excepto los soldados de Covadonga que se alojan en los barracones, colocados por las tropas antiguas.

Estas marcharán á Alcazar y en Larache quedarán solas las enviadas recientemente.

De Melilla se ha recibido otro despacho oficial diciendo que las columnas han efectuado algunos reconocimientos.

Sánchez Ortiz.  
Imp. de Enrique Calamita; Santa Clara 55.

### Noria de venta.

En Moraleja del Vino, se vende barata una muy capaz y excelente noria casi nueva, completa, con su armadura de hierro, cuarenta y seis cangilones y vara, toda en muy buen uso y condiciones de funcionar.

Su sistema, es de las patentadas de la fábrica de Zorita de Valladolid.  
También se venden tres cubas desarmadas de madera de eucina con sus arcos, y una maroma de cáñamo de veintidós metros.  
Las personas interesadas en su compra, pueden ver todo esto y tratar con los dueños de la Central y Molino eléctrico de dicho pueblo.

### MEDIO INFALIBLE

PARA PONER A LAS GALLINAS SIN INTERRUCCION  
En las peores cas de la vida



UNICO REPRESENTANTE PARA ESTA PROVINCIA, Administrador de este periódico, á quien pueden solicitar prospectos y condiciones.

### Vino de cosechero.

Clarete superior de mesa á 16 reales cántaro se vende de once de la mañana á una de la tarde en la bodega de Martín Martín, calle de San Andrés, número 19.

### Arboricultura.

Estacas y estaquillas de viveros gran cantidad de barbados injertables, de todas variedades.  
Rafael León, San Blas 5, Logroño.

### RELOJERIA MODERNA DE CIRIACO DEL RIO.

Santa Clara, núm. 27. (Frente á la Audiencia). ZAMORA

En este nuevo establecimiento se ejecuta toda clase de composuras por difíciles que sean en relojes de bolsillo, pared y despertadores, así como aparatos de precisión, teniendo además para la venta un gran surtido de relojes, procedentes de las más acreditadas fábricas suizas, modelos de última novedad.

Instalaciones y reparaciones en relojes de torre.  
**Venta de casa.**  
Se hace de la señalada con el número 7 de la calle de la Puebla de San Torcuato. Para tratar, con su dueña que vive en la misma.

### Labradores.

Se contrata terreno para sembrarlo á máquina sembrado á cerro ó máquina.  
Para tratar, con don Tomás Domínguez, Puerta de la Feria.

### Nuevo Taller de Carros

DE TOMÁS MARTÍN Y COMPAÑIA  
Plaza de la Iglesia, 2. (San Lázaro). ZAMORA

En este nuevo taller de Carros, encontrará el público inmenso surtido en maderas valencianas y del país, para la construcción de toda clase de Carros, así como también extraordinario surtido de rueda de diferentes tamaños y precios, construidas con maderas de primera clase.

Especialidad en Carros para labradores. Se construyen y reparan toda clase de Carros con economía, elegancia y solidez.  
Antes de comprar, visitad esta casa que es la que ofrece mayores ventajas.  
Plaza de la Iglesia, 2. (San Lázaro); al lado de la posada de Calabazo.

### LA LUCHA

San Torcuato II.  
Jamones de lo mejor, se venden por pieza á 2'60 pesetas kilogramo.  
Patatas por saco de 5 á 6 arrobas clase villa chica, servicio á domicilio á 10 céntimos el kilo.

Todos los géneros de comestibles á precios inmejorables.  
Gran surtido en el ramo de curtido, suelas, cor es aparados, piel s finas, silleros blancos y sus vaquetas; idem idem cor ea de transmisión, hormas y badanas, precios ventajosos.

— SAN TORCUATO II —  
**Venta de casa.**  
Se vende la señalada con el número 1 de la calle de Martínez Villeras, esquina á la plaza del Mercado de Abastos, de esta ciudad. Dirigirse para tratar en breve plazo, á don Enrique Aiba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

Se vende la señalada con el número 63 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Dirigirse para tratar en breve plazo, á don Enrique Aiba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

## PEPTONA ORTEGA

Medalla de oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, y en la Exposición Universal de Bruselas de 1910.  
Para Convalecientes y Personas débiles es el mejor tónico y nutritivo. Inapreciable, masas de cafeína, anemia, ídib, raquitismo, etc. Farmacia ORTEGA, LEÓN, 13, MADRID. Laboratorio Fuente Vallesca.

## LA INYECCION YER

Cura en 36 horas la **Blanorragia** (purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes.  
Resultado infalible del 99 por 100 de los casos.  
**PRECIO CUATRO PESETAS**  
Pídase en todas las Farmacias y Droguerías  
**DE VENTA: Farmacia de don Tomás Tomé**  
Depositarios en España: *Pérez Martín y Comp<sup>a</sup>, Madrid.*

## LA ASTURIANA

Almacén de Carbones y Abonos minerales (PRIMERAS MATERIAS)  
Benigno Arenas, Santa Clara núm. 26.  
NOTA.—Le es muy interesante á el agricultor conocer los resultados del nuevo producto Nitrogenado *La Olanmida*, que sustituye con ventajas á los Nitratos y Amoniaco, muy especialmente para el arbolado, viñedo y para los cereales en primavera.  
Catálogos y análisis gratis.

### DENTISTA

Se ofrece al público el reputado odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid don José Martín Huertas, quien practica toda clase de operaciones y hace las extracciones de muelas empleando los (anestésicos) más modernos y completamente inofensivos.  
Se confeccionan dentaduras y aparatos para corregir la irregularidad de la arcada dentaria y obturadores palatinos.  
Alfonso XII núm. 2, 2.  
**Venta de casa.**  
Antes de proceder á su recomposición, se vende la señalada con el número 63 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Dirigirse para tratar en breve plazo, á don Enrique Aiba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

### Se venden

patatas para comer y sembrar y forraje de cebada, á precios económicos.  
Para tratar, con don Juan Gato, Puebla de la Feria.  
**Arriendo de pastos.**  
El domingo 4 de Mayo á las doce de la mañana se subastará el aprovechamiento del coto de Villagodio, con arreglo al pliego de condiciones que puede verse todos los días en casa de don Manuel G. Villaboa, calle de Benavente, número 3, bajo, de tres á cinco de la tarde.

### Vino de cosechero.

Se vende superior en la bodega de don Rafael Rodríguez, Traviesa 16, al precio de 4 pesetas cántaro y 25 céntimos litro.  
Horas: de ocho á una y de tres á ocho.  
**Venta.**  
Se hace de tres máquinas para guarnecer en buen estado para el trabajo.  
Una giratoria, otra industrial y la tercera á brazo.  
Se venden muy económicas.  
Para informes, en la Administración de este periódico.

## VIGOROSINA AGUIRRE

Cura la tuberculosis y los catarros crónicos  
Fórmula Arriñena, Nucleína, Thiooil y Bismuto de Tolú  
DEPOSITO EN ZAMORA:  
Farmacia del doctor Méndez, San Torcuato, números 33 y 35.

## PAGOS

— DEL —  
**BANCO VITALICIO DE ESPAÑA**  
Pagado á los asegurados desde la creación de las Sociedades HASTA EL 31 DE MARZO DE 1911  
Pesetas cincuenta MILLONES y noventa y siete mil doscientas ochenta y ocho y seis céntimos.  
**50.557.280,86 pesetas.**  
Desde 20 Marzo á 20 Mayo 1911  
Sinestros: 270 178,58 ptas. Vencimientos: 86 882 ptas  
ADMINISTRACION CENTRAL  
RAMBLA DE CATALUÑA, 18—BARCELONA  
AGENCIA GENERAL  
ALCALA, 49.—MADRID.—ALCALA, 49  
DELEGADO EN ZAMORA  
**D. JOSE FERNANDEZ DOMINGUEZ, SANTA CLARA 39**  
Inspector: DON MIGUEL NISTAL—LEON  
(Aprobado por la Comisaría general de Seguros.)

## Nuestra Señora del Carmen

Fábrica de pastas finas para sopa  
Especialidad en las italianas por ser fabricadas con las mejores sémolas y féculas.  
FABRICA MOVIDA POR ELECTRICIDAD  
DE  
**MARIANO RODRIGUEZ**  
Fábrica y despacho:  
**CALLE DE SAN TORCUATO, NÚM. 82**  
Teléfono núm. 7.—ZAMORA.  
Extraordinaria diversidad de pastas para sopa y especialidad en fideos finos.  
Los pedidos se sirven á la mayor brevedad.  
Antes de comprar, visitad esta casa, que en precios no tiene competencia.  
No confundirse: San Torcuato número 82.

## GRAN COMERCIO DE CURTIDOS

de  
**MANUEL PRIETO E HIJOS**  
8, CALLE DE LA RENOVA, 8.  
En este nuevo establecimiento encontrará el público inmenso surtido de todo lo concerniente al ramo de Zapatería, hallando economía y buen gusto.  
Pieles de todas clases y de las mejores marcas, cortes aparados, cueros de diferentes fábricas, vaquetaje blanco y negro, hormas, cáñamos, betunes, herramientas, etc., etc.—8, CALLE DE LA RENOVA, 8.

## COMPANIAS

Anglo Argentina y Hou'der Line  
SERVICIO COMBINADO DE VAPORES RAPIDOS á Montevideo y Buenos Aires  
PRÓXIMAS SALIDAS  
De la ANGLO ARGENTINA:  
El 30 de Abril el nuevo vapor correo de doble hélice **Uruguayo**.  
El día 14 de Mayo se drá de Vigo el vapor **Beacon Grange**  
Precio del pasaje en tercera clase. . . . . Pesetas 126,10  
Medio pasaje (de 2 á 10 años). . . . . 66,10  
De 2 año abajo, uno por familia, gratis.  
Nota.—Los pasajeros deberán presentarse en las Agencias con 48 horas de anticipación para su despacho con arreglo á lo que dispone la vigente Ley de Emigración.  
Para más detalles informarán los  
CONSIGNATARIOS EN VIGO  
**BENIGNO FERNÁNDEZ Y HERMOSO** S. B. TPIOS  
**URZAIZ, 27.** COLON, 10.  
VIGO

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidos-Bicarbonatadas Sódico-Líticas.  
El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre «las más puras y de excelentes condiciones higiénicas».  
Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática, cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado e intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artrismo en general.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orense

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, gran cantidad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verín, con perfecta regularidad.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 80, MADRID.—TELEFONO 2.236.

Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

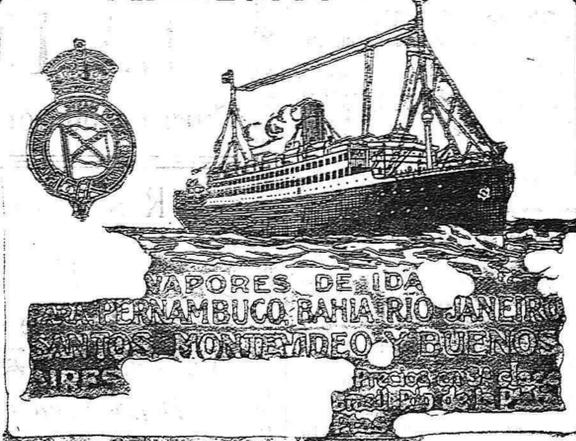
ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.  
CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.  
Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA

SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



April 28 ARAGUAYA Idem 126. Idem 126.  
Menores de 10 años, plus 65,50 para los puertos del Brasil, 65,50 para el Rio de la Plata.  
Id. de 2 id. uno gratis por cada familia.  
Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fieltos de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º de año de 1911.  
Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje, por ferrocarril desde La Plata hasta la ciudad.  
A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Vapores de regreso.

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minncapellis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

April 25 AMAZON

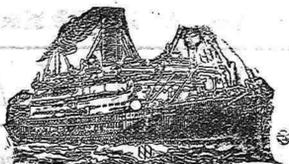
Billete á Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10-0.—Segunda clase, 4 10-0.  
Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.  
Para más informes, diríjase á los Agentes de la Compañía; En Coruña, señores Rubins é hijos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri y Compañía.  
En Vigo, al Agente general del Norte de España:

DON ESTANISLAO DURAN

Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

The British and American Stearn Navigation Company, Limited  
R. P. HOUSTON & C.º  
COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES

El día 15 de Mayo saldrá de Vigo el magnífico vapor

Hyacinthus

Precios del pasaje en tercera clase, 126,10 pesetas, incluso impuestos.  
Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Agente general en España:

BARON E. SOLEB.—VIGO  
CALLE DE ALAMEDA, NUMERO 4



La Unión y el Fénix Español.

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

45 años de existencia.

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector en Zamora: D. Emilio Prieto.

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegación á vapor.  
LINEAS DEL BRASIL Y DE LA PLATA

PRÓXIMAS SALIDAS

Para Montevideo y Buenos Aires.

Mayo 6 vapor Amiral Sallandronze.

Para Río Janeiro y Santos.

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Mayo 25 vapor Amiral Ponty

Salidas fijas.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta agencia con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores MALTE, CEVLAN y QUESSANT, tienen comedores magníficos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3.ª clase espléndido. Pídanse prospectos y libretos.  
Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos, Calle de Luis Taboada, Vigo.—La Coruña, Plaza Orense, núm. 2.

Compagnie Generale Transatlantique française.

LINEA DE NUEVA YORK

Directamente saldrá para Nueva York el 8 de Mayo el vapor YLUDSON.

LINEA RAPIDA A LA HABANA Y VERACRUZ

Viajes en nueve días por los vapores

La Champagne, La Navarre y el Espagne.

Para la HABANA y VERACRUZ, directamente, saldrá de VIGO el 8 de Mayo el magnífico vapor correo La Navarre, que hará un viaje en nueve días.

Admite pasajeros en camarotes de lujo y de primera, segunda y tercera clases y tercera de preferencia.

Precio á la Habana.—Tercera de preferencia, 447,10 pesetas; tercera clase, 242,10.

Precios á Veracruz.—Tercera preferencia, 456,10 pesetas; tercera clase, 256,10.

Camarotes de 1.ª clase, interiores y exteriores; de familia y de lujo, para uno, dos, tres y cuatro pasajeros. Camarotes de 2.ª clase Confort, higiene, lujo, todo lo que puede apetecer le gusto más refinado. Telegrafía sin hilos.

Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos.

Linea de New York

Servicio mensual directo

El día 25 de Abril saldrá de Vigo el magnífico vapor de 12.000 toneladas Hudson.

Admite carga y pasajeros.

Se expiden billetes en combinación con los ferrocarriles norteamericanos para Arizona, California, Colorado, Idaho, Illinois, Indian Territory, Iowa Kansas, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Nevada, New Mexico, North Dakota, Oklahoma, Oregon, South Dakota, Texas, Utah, Washington Wyoming y British Columbia.

Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos, Calle de Luis Taboada.

Linea Arrotegui

Para la Habana, Maranzas, Cárdenas, Calbarián, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 26 de Mayo el vapor Santanderino.

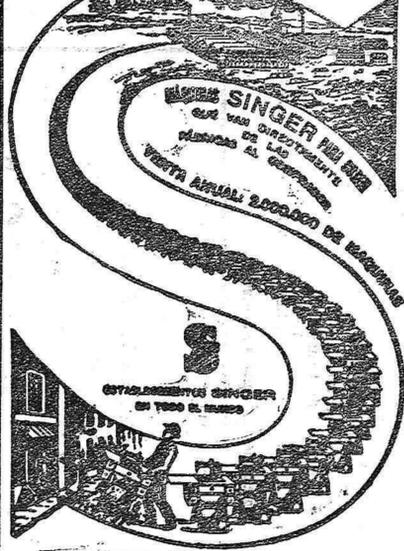
Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, pesetas 212,10.—Medio pasaje, 114,10. A los demás puertos, pasaje entero, plus, 237,10, medio pasaje, 136,60.

Es necesario presentarse en esta Agencia el 24 por la mañana.

Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, HIJOS.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MAS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTR.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Plaza Sagasta, número 22, Zamora.

COMPANIAS HAMBURGUESAS

Hamburg-Sudamerikanische. Dampfschiffabstr-Gesellschaft Hamburg-Amerika-Line

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Viajes rápidos por afamados vapores correos.

Próximas salidas.

Próximas salidas.

Para Paré y Manaos.	PARÉ	MANAOS	Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Bnos Aires.	Brasil	Plata
Mayo 2 Euzatia.	200	236	Abril 28 vapor Santa Elena.	156	126
Mayo 20 Rio Grande.	191	227	Mayo 3 San Nicolás	156	126
			Mayo 8 König Friedrich August	156	126
			Mayo 9 Navarra	156	126

Para Habana, Veracruz y Tampico.	HABANA	MÉXICO
Abril 27 La Plata	212	231
Mayo 8 Ipiranga	242	261
Mayo 13 Frankwald.	212	231
Mayo 27 Antonina	2 2	231

Desde primero de año todos los vapores correos Cap tocan en Vigo después de Coruña. Precio para Santiago de Cuba (vía Habana) 35 pesetas más para todos los vapores. El vapor correo rápido Ipiranga tiene una magnífica instalación de preferencia al precio de 42y 456 pesetas á la Habana y Veracruz, respectivamente.

Lleva cocineros y camareros españoles para el servicio de tercera clase.

Precios y fechas salvo variación.

Para obtener plazas deben dirigirse los pasajeros al Consignatario en Vigo, Enrique Mulder, y después de concedidos presentarse en esta Casa Consignataria con DOS días de anticipación á la fecha fijada para la salida del vapor.

El vapor correo ARMENIA toca solamente en Santos y Buenos Aires.

ENRIQUE MULDER

Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**  
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

**TRATAMIENTO DE L. RICHELET**

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado en los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.  
Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos furunculosos, uñas, sycosis de la barba, coquezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.  
La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.  
Jamás ha habido un desacierto.  
Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.  
El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.  
Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcos, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET.** 13, rue Gambetta. SEDAN (Francia)  
Agente general para toda España.  
**D. Francisco Loyarte, San Sebastián**  
Venta en Zamora: D. José García Capelo y principales Droguerías y Farmacias.

**GENERAL ELECTRIC DE ESPAÑA S. A. MADRID.**  
SUCURSAL EN BARCELONA: VERGARA, 5  
(Sucursal de THE GENERAL ELECTRIC CO. LP.—LONDRES)  
CON FÁBRICAS PROPIAS EN LONDRES, WITTON, MANCHESTER Y BIRMINGHAM (INGLATERRA)  
Almacenes y Oficina Técnica: Fuencaerral, 134.—MADRID  
Apartado Postal, 132.—Dirección Telegráf. ca: POLIFASICO-MADRID

**MATERIAL ELÉCTRICO COMPLETO**  
para instalaciones de  
**Luz, Timbres, Teléfonos, Pararrayos, Ventilación, Calefacción y Cocción.**  
— Lámparas OSRAM —

**MAQUINARIA ELECTRICA**  
HASTA 5.000 CABALLOS  
**GRUPOS DE MOTOR-BOMBA**  
**TURBINAS HIDRAULICAS**  
«LEFFEL» LEGITIMAS

Turbina horizontal «Samson».

**MOTORES DE GAS POBRE**  
Representación exclusiva de TAN YES LIMITED)  
ECONOMIA DE CONSUMO!  
CONSTRUCCION MUY ROBUSTA!

PRECIOS ECONOMICOS!

Motor de gas pobre y por aspiración «Tange»  
Tratamiento CLING-SURFACE para correas, para que funcionen holgadas sin resbalamiento.

**BOMBAS «DUPLIX»**  
**BOMBAS CENTRIFUGAS**  
**BOMBAS PARA MINAS**  
**BOMBAS PARA RIEGO**  
**BOMBAS DE ALIMENTACION**  
Catálogos y presupuestos gratis.

Para las máquinas de escribir  
Papel superior, fabricación especial, se vende á precios baratísimos, facilitándose muestras en la imprenta de Enrique Calamita.

**LA URBANA**

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO,  
LAS EXPLOSIONES DEL GAS Y DE LOS APARATOS A VAPOR  
FUNDADA EN 1838  
**GARANTIAS 120.000.000 DE PESETAS**  
DIRECTOR PARTICULAR: D. Luis Belestá López.  
Plaza del Salvador, núm. 7.